

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII

Número 12816

OFICINAS

Escultor Viciano 14

SUSCRIPCIÓN

DOS pesetas al mes

Sábado 1.º de Agosto de 1931

IMPRESA

Temprado Letra L.

Apartado de Correos 12

Teléfono Urbano 52

(FRANQUEO

CONCERTADO)

HOY HACE 25 AÑOS

En una acequia del término de Villarreal se encontró el cadáver del vecino de Almazora, Vicente Escuder Colado.

—En Cabanes es muerto de un tiro por un guardia de campo el pastor Vicente Moliner Prats.

—Llega a Castellón el nuevo gobernador civil don Luciano Clemente Guerra, posesionándose seguidamente del mando de la provincia.

—Al atravesar la calle de las Monjas Claras la anciana de 75 años, Josefa Chermá Ferrer, sufre una caída, recibiendo un fuerte golpe en la cabeza, a consecuencia del cual falleció a las pocas horas.

—El delegado de Hacienda de esta provincia, don Anibal Alvarez Osorio, es trasladado con el mismo cargo a Jaén.

—Obtiene el título de practicante en Medicina, don José Benajes Ibáñez, de Benasal.

—En Valencia se coloca solemnemente, con asistencia del ministro de Instrucción Pública don Amalio Gimeno, la primera piedra para la Arvea estación de la Compañía férrea del Norte.



CREMA
SUAVIZA CUTIS Y MANOS
35 Cajas
FARMACIAS PERFUMERIAS
GUERRAS ACQUERIA MERCERIAS

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. No hay estómago que digiera mal, si se le ayuza con una cucharada de DIGESTÓNICO. No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

CRÓNICAS VERANIEGAS

EN FUENTE EN-SEGURES (BENASAL)

Empieza la segunda

temporada. De hecho ha empezado ya la segunda temporada en Fuente-En-Segures porque los que han apurado la primera, unos nos han dejado hoy y otros lo harán mañana, habiendo empezado a llegar ayer los que de antiguo acostumbran a pasar aquí el mes de Agosto.

Además de los Barones de Santa Bárbara y de Lauri llegó ayer, procedente de Barcelona, el capitán don Enrique Gómez. También han llegado:

De Gandía, don Vicente Castelló; de Castellón, don Rafael Rodríguez; de Fuente la Higuera, don Antonio Való;

De Artana, don Salvador Cosme y señora;

De Carcagente, don Rafael Soriano.

De Valencia, don José Sánchez de León con su señora e hija.

Y de Benifayó de Espioca, el farmacéutico señor Carbonell, anunciándose para mañana el arribo de otras familias.

Desde luego los pabellones ya están completos y en el Gran Hotel se las van a ver negras en esta segunda temporada para dar el hospedaje fácil y cómodo que desearán sus administradores a los muchos que lo tienen solicitado.

Buena, inmejorable, promete ser la segunda temporada en Fuente-En-Segures, no recordándose de la primera, cerrada hoy de hecho, otra semejante y es natural la creciente preferencia por Fuente-En-Segures, porque cada año ofrecen mayores comodidades la estancia aquí y porque no cabe la menor duda sobre la eficacia de sus aguas, de su altura y de su Sol, ante las maravillosas curas que operan.

Los que se marchan, y los que van a venir.

De ayer a hoy ha marchado el simpático matrimonio catalán V. Guardiola, el ingeniero catalán señor Solá, con su hijo; la señora viuda de San Chordi, con su sobrina; Pepe Cogollos, los señores de Padrós; la familia de Sauri, de Villarreal y la de Roig, de Benicarló, con otras más.

Pasado mañana regresará a Castellón la de don Rafael Fabra y ese mismo día subirá a esta

Fuente, para pasar aquí todo el mes de Agosto, la del abogado, exdiputado provincial y exalcalde de Castellón, don José Morello. También se espera el mismo día a la del funcionario de esa Aduana don Ramón Pascual Feltrer y hoy ha llegado la del popular procurador de los Tribunales don Joaquín Chillida, esperándose para mediados de semana, procedente de Barcelona a la del acaudalado comerciante don Luis Matutano, que tiene tomadas hace días seis habitaciones del Gran Hotel. Visita y cena.

En excursión de visita al digno jefe de la casa que representan en la provincia, subieron ayer tarde los distinguidos hermanos castellonenses don Ramón y don Félix Roig, a quienes obsequió con una espléndida cena el señor Miguel.

Cumplido el cortés propósito ante quien tan merecedor se hace por su trato exquisito y don de gentes de la consideración general, regresaron ya de madrugada los hermanos Roig a su residencia, ventajosa de Benicarló, complacidos de las horas pasadas al lado del caballero señor don Vicente Miquel.

Una competencia. Desde hace unos días ha establecido un servicio en competencia con la Hispano En-Segures, la sociedad "Autos Mediterráneo", destacando como "taxis" de alquiler uno de sus autobuses. Como la Hispano En-Segures recorre en formidable "taxi" el trayecto Valencia-Benasal pero es algo más barato el viaje; llega aquí un poco antes y sale después que el de la conocida y esforzada empresa de Benasal.

La competencia, dura lo que dura, tendrá cuando termine el favor de los que viven en plena disputa por la "perra" chica.

Nota final. El Cronista cierra la información de este día cuando llega aquí la noticia de la confirmación de poderes al Gobierno provisional de la República.

La Colonia celebra jubilosamente el suceso y como la Colonia, esperando días venturosos para España.

El Cronista del HERALDO. 31 Julio 31.

¡Un nuevo y sensacional aparato!

3 instrumentos en uno!

La nueva "Electrota N.º 57" de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede imprimir discos en su casa.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATECES FONALES.

Como Radio es de circuitos sincronizados con cuatro Radiotrones de vejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando.

La Senyera, Colón, 42

Crédito Hipotecario Español

Barcelona: Dr. Martí y Juliá, 4, pral. PRESTAMOS hipotecarios al CINCO por ciento Amortización del capital en veinte o más años

Informes en Castellón: Don José M.º Pastor — Colón, 29. — Mercería



—No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.

Fortifica los músculos, da vigor y robustez y libra al organismo de toda manifestación de

ANEMIA, INAPETENCIA TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS y NEURASTENIA

Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

La elección del Jefe de Estado

Después del discurso pronunciado en la Cámara por Alcalá Zamora y de las señales clamorosas de asentimiento de las minorías adictas, hoy que desearán la suposición de que el Jefe del Estado se elegirá antes de que se vote la Constitución.

Se ha querido ver en algunos sectores una maniobra de las derechas para desplazar de la jefatura del Gobierno provisional al señor Alcalá Zamora, eligiéndolo presidente de la República y provocando de esta suerte la crisis ministerial, pues el presidente, al ser designado, no tendría más remedio que llamar a los jefes políticos a consulta y proceder a la formación de nuevo Gobierno.

Sin embargo, esta maniobra presenta resulta descabellada y seguramente inabordable. Más bien parece el rulo destinado a provocar desconfianza acerca de ciertos jefes republicanos, que tienen adquirida singular presancia.

Lo que sí parece a cada momento más probable es que la situación de los partidos socialistas y republicanos, dentro del actual Gobierno, no varíe en cuanto a la cantidad de representantes.

Por lo que se refiere a lo otro, a la normalidad, ¿quizá haya margen, todavía para las sorpresas, aunque el socialista Cordero declare en plena Cámara que el Gobierno provisional tiene toda la confianza del país y de las poderosas minorías gubernamentales.

POLÍTICA AGRARIA

Comentarios sobre la expropiación de latifundios

Por Juan sin TIERRA

Hay bastante en el campo. Como la tierra, parda del barbecho, cuando pasan los meses sin lluvia, el campesino tiene hambre y el hambre del campesino, es tan mala como la sed de la tierra. Y ahí, el obrero del campo tiene hambre, y está echando al campo sobre la ciudad. Y van a entrar, por esta necesidad campesina que si todos los montes de España se precipitasen sobre las ciudades para sepultarlas como a nuevas Pompeyas.

El Gobierno de la República, ante la urgencia inaplazable del problema, quiere resolver por decreto. La comisión y subcomisión de latifundios, estudia el proyecto del régimen de la tierra. Las conclusiones, son las siguientes: latifundios, crédito, bienes comunales, y otra que se ocupa del estudio de las cargas reales sobre la propiedad rústica, como son los foros, la "rabassa morta" y la variedad de cargas que pesan sobre la tierra, entre ellas los censos arrendatarios. Se habla de la expropiación y del establecimiento in-

mediato de los campesinos en los terrenos expropiados. Todo ello, tiene que ocurrir antes de Septiembre. Antes de San Miguel, época propia de la siembra. Ya está fijada la cifra de familias beneficiadas: setenta y cinco mil que hacen un total de cuatrocientos mil habitantes. Según parece se crearán comunas de campesinos para orientación técnica a los labradores. Es decir, se establece la diferenciación entre campesinos y labradores y se les aplica el tecnicismo a aquellos, según el proyecto de decreto son los que tienen que calificar las tierras y son los que tienen que decidir si han de labrarse por parcelas o colectivamente, de acuerdo con las necesidades de cada Sindicato, dejando en libertad a los campesinos para cultivarlas con arreglo a las necesidades de cada región. Se piensa en crear un impuesto progresivo sobre la renta de diez mil pesetas en adelante, entendiéndose, que cuando rebasa la cifra de cinco mil pesetas el impuesto se eleva hasta el 70 por 100 de recargo. Y muchas cosas más.

Nosotros no vamos a examinar el detalle. Por hoy nos limitaremos a considerar el proyecto en un sentido panorámico, ya que entendemos sintetizado el fondo del mismo en lo que va expuesto.

Bajo el punto de vista político-social, el proyecto tiene una extraordinaria importancia, puesto que desde la "Gaceta" y por decreto se trata de transformar el régimen de la propiedad inmueble. Transformación de honda repercusión social que consideramos expuesta, sin haber consultado a los propietarios, ni a los colonos ni a los mismos obreros. ¿Qué pasaría si la fórmula que se acepta no fuese por diversas y entrinadas razones del agrado de ninguna de las tres partes interesadas. ¿A qué fin práctico hubiese llevado la reforma y el salto precipitado sobre la soberanía de las Cortes? ¿Qué actitud sería la de las Constituyentes?

¿Qué representación soberana puede prescindir de ellas para gobernar por decreto? Se me puede decir que la reforma está condicionada a que la aprueben las Constituyentes y que por lo tanto tiene un carácter provisional. Pero España lleva ocho años gobernada provisionalmente y los españoles, van cansándose de la gobernación de circunstancias. España precisa legislaciones definitivas que existiendo las Cortes, no es momento de prolongar los estados condicionales en las partes básicas del estado social del país.

El problema es urgente, yo creo que urgentísimo. Pero creo también que no puede hablarse de expropiaciones ni de bienes comunales desde la "Gaceta", sin antes pasar por el salón de sesiones del Congreso. No podemos olvidar que el hambre del campesino y el problema de la tierra está sirviendo de coyo a los perturbadores del orden público, precisamente en estos momentos en que es enojoso el proyecto de reforma del régimen agrario español y en los que se está confeccionando una ley para defensa de la República en la que se les considera como enemigos perniciosos del régimen naciente.

Y siendo así como podemos creer en que las huelgas existentes en el campo andaluz obedecen únicamente al hambre del campesino. El hambre, eso sí, es aprovechado, por los enemigos del régimen para promover un trastorno social. Si no fuera así, una vez conocido el proyecto de reforma agraria, no es lícito el suponer que esperarían a su resolución si ellas significaba la redención del hombre del campo y establecía sus derechos sobre la tierra que cultivaban. No podemos por tanto achacar estas huelgas a una consecuencia de estos magos exhaustos sino simplemente como arma de un estado político que se opone a la política actual.

Insistimos en que la expropiación de latifundios es cuestión a resolver por las Cortes y solo a las Cortes les es dado el afrontar la responsabilidad de la solución que se acuerde. Mientras tanto y dada la urgencia del problema, antes de llegar a la "Gaceta", con determinaciones a las que ningún Gobierno está capacitado ante sí y por sí, podíamos buscar una solución intermedia recurriendo a la política agraria inglesa. Acaso Snowden, el ministro de Hacienda inglés, pueda darnos la pauta con su último decreto de impuesto sobre las tierras improductivas. Es muy posible que ateniéndose a él hubiese tiempo suficiente para

estudiar con la calma y el reposo necesario este problema fundamental aminorando desde luego la situación crítica del obrero del campo hasta dar tiempo a las Cortes a su labor de discusión y crear para siempre un departamento de agricultura, cada vez más necesario en nuestro régimen ministerial, si es que queremos encarrilar la política agraria de España, virgen desde hace muchos años de cerebro facultados para las legislaciones inteligentes.

Juan sin TIERRA.

INSTANTÁNEAS

1898 y 1931

Dos fechas. Entre las dos fechas una España que muere y una España que nace. El pasado y el presente. La España tradicional y la España moderna. Generación tras generación va desfilando de la primera para acercarse más hacia la segunda. Y cada generación con mayor intensidad. A medida que han pasado los años España se ha transformado. Su Tabor fué el 14 de Abril de 1931.

De esa fecha arranca el porvenir de la nueva España. Pero para llegar a ese Tabor de transfiguración radical, ¡cuántas luchas! ¡cuántas inquietudes! ¡cuántas zozobras! Los que hemos arriesgado nuestra pluma y nuestra voluntad, lo sabemos.

Punto de arranque de la nueva España el año 1898. Fecha fatídica y vergonzosa para la España secular, para la España de ayer. España perdió sus últimos baharates coloniales de América y Oceania. El imperio de ayer que no se podía el sol, quedó reducido a poco más que a su piel de toro, ya fragmentada. La conciencia liberal de España despertó. Poco a poco, pero resonó el primer algarabazo de crítica meditada. El grito puso una parte de España en pie. Pero España se nutre de tradición que de liberación en aquella época. Pero este fué el punto de arranque para que cada nueva generación que se adhería a la sociedad española, afirmase el concepto de la crítica. La generación inicial del 98 lo comprendió y lo dijo. Las juventudes se levantaron por los últimos estallidos de una guerra colonial incomprensiva. Y al volver de esta lucha nueva, con la vergüenza de la derrota y el alma y el cuerpo anegados de dolores y sufrimientos físicos y morales, reaccionaron. Al regresar a su nativo lugar hallaron la mezquindad de la vida española, con la pobreza de los campos mustios y la miseria de los hogares.

Y el dolor que había lacerado el alma, aumentó ante la miseria que hallaban a su regreso. Y comenzó desde aquel momento a edificarse la conciencia de la nueva España. Comenzaron unos cuantos cerebros a meditar cuidadosamente. Sonaron por primera vez la palabra responsabilidades. Se debatieron éstas. Pero como las Cortes eran una farsa grotesca, éstas se burlaron por primera vez.

Pero la semilla cayó en el surco. Comenzó a abonarse el terreno de la vieja España. Cada vez que se fraguaban nuevas responsabilidades, y las injusticias y arbitrariedades políticas y sociales, aumentaban, la España tradicional y monárquica perdía la simpatía de las juventudes.

La lectura y la palabra hizo también sus efectos. Todos los escritos del 98 encauzaron su labor en desprestigiar la España de ayer para hacer una España nueva. Léase a "Azorín", a Valle Inclán, a Pío Baroja, a Blasco Ibáñez. Las juventudes ya no nacían tan analfabéticas como las anteriores. Leían más cada vez, contra la incomprensión de los de arriba que no apoyaban la enseñanza popular. Y la palabra, como semilla más fecunda, hizo su reivindicación, despertando conciencia y haciendo abrir los ojos de la ceguera de la incomprensión atávica.

Y llegaron nuevas generaciones. Cada vez se hallaban más lejos de sus antepasados. Vieron la futilidad de sus padres. Y se burlaron de sus farsas en luchas fratricidas y en estancamientos medioevales. ¿Qué pasó? Otra nueva responsabilidad monárquica. La guerra de Marruecos. La semana trágica de Barcelona. Las víctimas como Ferrer. El libre pensamiento. Las escuelas laicas como la fundada en Madrid por Giner de los Rios.

¡Responsabilidades, responsabilidades! gritaba por segunda vez

Naranjas

Arte de prepararlas y comerlas TORRIJAS DE NARANJAS

Se monda una naranja, se divide en cachos, se quita la película y las pepitas, se bañan en un almibar agradable y aromático, y se ponen a sear a fuego lento, para que el baño de almibar de que están rodeados tome la consistencia de caramelo; enseguida se bañan en el batido de torrijas y se frien. Se sirven espolvoreados de azúcar. Es plato andaluz.

INSTANTÁNEAS

1898 y 1931

el pueblo español después de lo de Marruecos y de la semana trágica. Pero las responsabilidades se escamotearon de nuevo. Las Cortes seguían la misma táctica. Los partidos políticos de su monarquía eran un testarudo de una soberanía absurda y falaz. El pueblo comprensivo y responsable no compartía con tal falaz tragedia. La mayoría del censo no votaba por no cooperar a tal felonía.

Y la monarquía se vio cada vez más sola. La oposición era lo más elocuente y vital de la nación. En la monarquía solo estaba lo caduco y podrido. Lo nuevo, las nuevas inteligencias se fueron hacia los partidos republicanos y socialistas. Y lo que la monarquía perdía lo ganaba el espíritu republicano.

Y vino otro período turbulento. Otra vez Marruecos. Era el año 1921, de fatídica memoria. La juventud fué contra su voluntad a morir inicamente bajo el torrido sol africano. España se llenó de llanto. Se pidieron de nuevo responsabilidades. Y otra vez vino una carcajada en la algecira monárquica y sus secuelas.

Pero con todo esto España renació. Cada día los ojos se abrían a la realidad. La prensa comenzó sus campañas. La prensa comenzó a llegar a todos los rincones de la Península. Donde no había una escuela porque los gobiernos no les convenía que las hubiese, había un puñado de periódicos que relataban y retransmitían lo que en España sucedía. Y cada periódico que entraba en los pueblos era una verdad que separaba la España vieja de la que estaba naciendo.

Y cuando ya España comenzó a razonar y a pensar resonó en romperse los posteros resortes de la Constitución vigente. Se implantó una dictadura para que aquella España que comenzaba a capacitarse de su voluntad, se subyugase bajo la espuela taimada de un militarismo grotesco.

Y superficialmente España retrocedió un siglo. Una tiranía feudal y avasalladora oprimió la conciencia durante siete años, sin piedad para nadie. Se implantó un régimen despótico y cruel. No sonaron más que clamores cuarterales por todas partes.

Pero esto, repito, no era más que superficialmente. La conciencia de España se hallaba despierta. El rescoldo de la democracia vivía en la sociedad española. Cada tiranía que se le imponía era un despertar más a su libertario deseo. Era como la fiera mansa que se dejó oprimir, pero que en su interior sabe encerrar los ideales más nobles.

Y vino lo que había de venir: que la tiranía se halló al poco tiempo aislada del toro. Ni siquiera la fuerza cuarterala le otorgaba confianza. Y se murió en manos de quien la había implantado.

Y ante la España francamente republicana se quiso apelar a medios pallativos, ridículos. Erán como las medicinas en un enfermo incurable. La muerte era precisa. Se quiso mitigar con inyecciones y anacronismos. Pero todo fué inútil.

Y cuando se abrió un cauce legal, España se mostró tal cual era. Fué el 12 de Abril de 1931. Fecha que marca el hito de la nueva España. La República fué impuesta sin violencia, por el proceso enumerado. Por la verdadera historia del tiempo.

Y desde aquella fecha lejana, 1898, hasta esta otra fecha actual, 1931, una España nueva que se ha formado a través de los escollos de la tiranía, pero ante todo de la comprensión, de la cultura, que ha despertado su conciencia a la realidad tangible de los tiempos modernos, que es como decir de la democracia, de la ley y del derecho.

J. Bort-Vela.

Todas las MISAS que se rezarán en el altar de Nuestra Señora de los Desamparados...

LA SEÑORA Doña Maria de los Desamparados Ros de Ursinos y Polo de Bernabé DE FIESTAS

Que falleció en Jaén el día 27 de Julio de 1931

R. I. P. Su familia toda ruega a sus amigos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada...

Empastre. En el pabellón del excelentísimo Ayuntamiento, concierto por la Banda Municipal de Música.



CASTELLÓN AL DÍA

Ha continuado hoy el fuerte bochorno de estos días y aunque se han formado algunos nubarrones...

Medias hilo, seda y seda natural DAMITA suprema calidad Almacenes CAZADOR

Los Calcetines MOLFORT'S son irrompibles Almacenes CAZADOR

En la distribución del crédito de 95.000 pesetas, con destino a la adquisición de libros para las Bibliotecas oficiales...

MAGNIFICO COCHE DIAMOND DESDE EL 15 DE MAYO SALDRA TODOS LOS DIAS PARA EL Balneario Hervideros de Cofrentes

En la relación de las obras de conservación de las carreteras del Estado, que se han de subastar dentro del actual ejercicio económico...

Castellón al puente del Mijares, piedra machacada para conservación del firme incluso su empleo...

Iglesuela del Cid, a Alcalá de Chivert, del 34 al 39; 21.251'44 pesetas.

Iglesuela del Cid a Alcalá de Chivert, kilómetros 40 al 42 y 49 al 51, 21.516'73 pesetas.

De la de Zaragoza a Castellón a Vinaroz, kilómetros 11, 13, 16, 18 y 27, 33.350'00 pesetas.

Onda a Caudiel, kilómetros del 1 al 5, 25.454'10 pesetas.

La Foya a Adzaneta, kilómetros 1 al 4, 25.832'00 pesetas.

Bellaguarda a Artana, 1 al 4; 24.104'00 pesetas haciendo un total general de 214.373'75 pesetas.

HIGADO ESTRENTIMIENTO Balneario Hervideros de Cofrentes ABIERTO DESDE EL 15 MAYO

Han sido denunciados: Por infracción al artículo 114 clase D. Reglamento vehículos transporte, Victor Blasco Gauchia, de Benlloch.

Por infringir los artículos 56 y 62 del Reglamento para la aplicación de la Ley de Caza, que son llevar un perro podenco por el Barriano "Los Selletes", del término municipal de Cuesvas de Vinromá...

Medias seda colorido de moda, las que más duran, marca FAMOSA a 3'00 pesetas el par Almacenes CAZADOR

LORENZO AGRAMUNT RUIZ Procurador de los Tribunales Alloza, 45 Castellón

Las libras subiendo Los zapatos bajando Zapato Alcalá (a) Alcalá de Henares, blanco lavable, 12 pesetas.

La Pilarica.-Constitución, 25 Renards, legítimos, país y extranjeros desde 25 ptas. Almacenes CAZADOR

TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO"...

Gobierno Civil

Hablando con el Gobernador Esta mañana, al recibir el señor gobernador en su despacho a los informadores de la prensa local, nos dijo que apenas tenía hoy noticias que comunicarnos...

Radio Folch ULTIMOS MODELOS

RECEPTORES PHILIPS STEINITE LUMOPHON TELEFUNKEN

Receptores para oír EUROPA entera de 375 a 2.500 pesetas

Pase usted a oírlos y se convencerá

Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

Ayuntamiento

Importante reunión Al recibir esta mañana a los periodistas el alcalde don Manuel Peláez les dijo que había circulado una convocatoria para el próximo lunes a las siete de la tarde a las entidades de Castellón para tratar sobre el Estatuto Regional...

Veraneando A Villarluenga, con el fin de pasar una temporada con su tía y sus primos, el distinguido joven Leandro Alloza Bernell.

Traslado Ha trasladado su residencia desde Cortes de Arenoso a Zucoña, calle de Enmedio, núm. 29, nuestro buen amigo el culto médico doctor don Antonio Campos Aparici.

Don Diego Perona Procedente de Palma, se encuentra en Castellón, nuestro distinguido amigo el culto oficial de Correos don Diego Perona Martínez, destinado a esta Administración.

El Dr. García Mingarro Ha regresado del extranjero el doctor don Vicente García Mingarro, el cual abrirá su clínica el próximo lunes, día 3.

A Cestona Ha marchado a este Balneario para pasar una temporada el funcionario de esta Delegación de Hacienda don Joaquín Ram.

Navarro Reverter Este querido amigo nuestro, exdiputado a Cortes por Segorbe se ha trasladado con su distinguida familia desde Madrid a Son Sebastián para pasar el verano.

Militares retirados En lugar aparte de este número verá el lector la relación de oficiales de la Escuela de Reserva que han obtenido el pase a retirados con los Derechos concedidos por reciente Decreto.

Cine de Verano PARA HOY A las 9 30 noche.

Locuras de carnaval Intérprete: Harry Licelike

Se vende La casa núm. 8 de la Plaza de la Constitución que renta más del 6 por %, por el precio de renta.

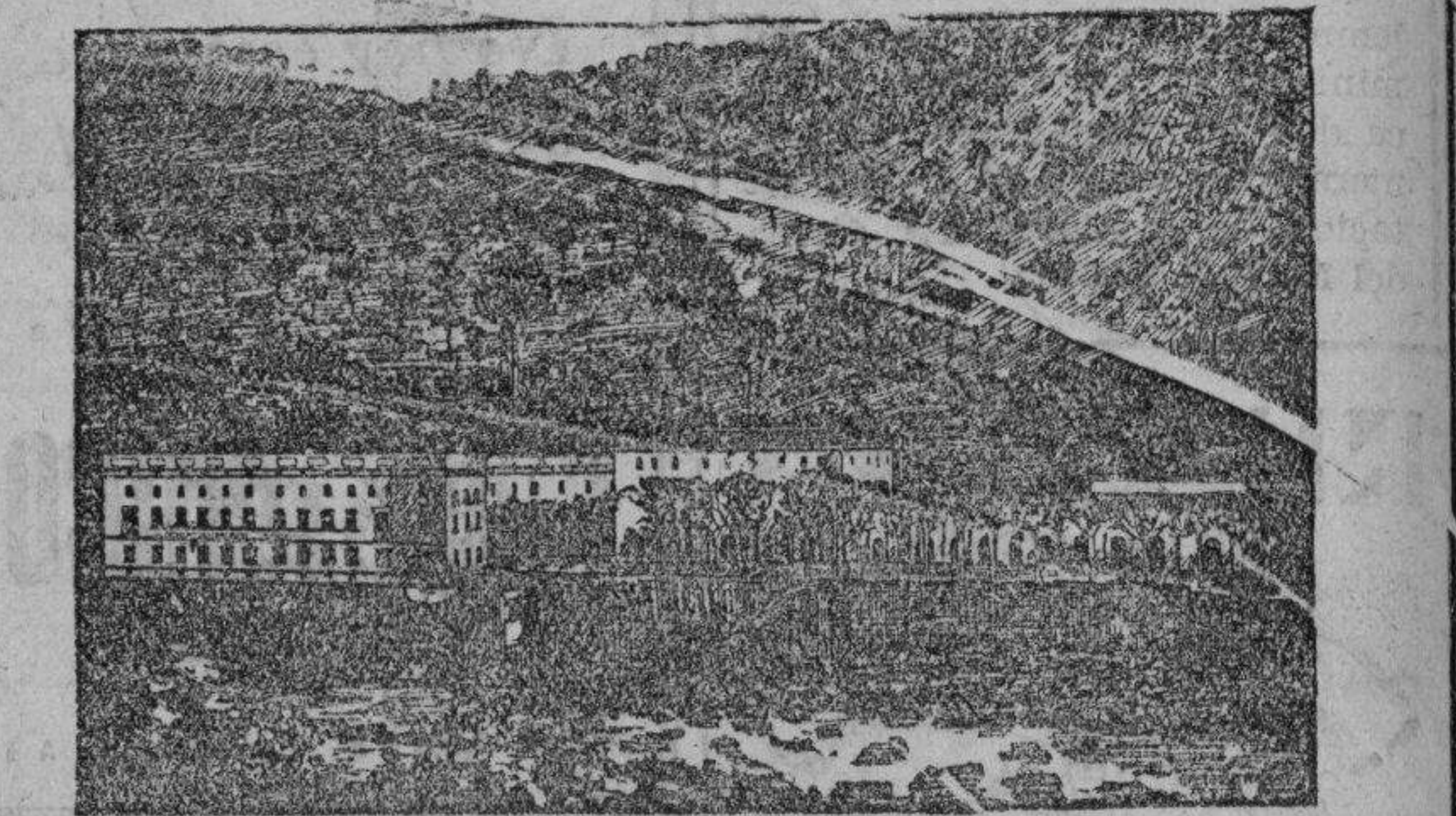
Ruperto de Hentzau Por Claire Windsor, Bert Littell y Adolfo Menjou

S. A. I. C. Sociedad Anónima de Industria y Comercio CASTELLÓN

Despacho Central y Almacenes: Castellón, Carretera de Valencia núms. 5 al 25. Sucursales: Castellón, calle de Zaragoza núms. 24 y 26. Teléfonos: Despacho, núm. 357.—Hierros, núm. 372. Fundición de hierro y metales.— Construcción y reparación de maquinaria en general.— Especialidad en bombas e instalaciones para riego.— Suministros de plomo, hierro, y aceros.— Vigas para construcciones.— Depósito de carbones minerales.— Grandes existencias en maderas para construcción y carpintería.

Esta nueva Empresa al empezar sus operaciones se complace en anunciar que tiene montados sus modernos Talleres a base de personal especializado y utillaje de alta precisión. Presupuesto e informes técnicos gratis. Precios y calidades sin competencia.

Balneario "LA PUDA DE MONSERRAT"



Incomparables aguas sulfurado-sódicas azoadas radio activas Una hora de Barcelona. Tratamiento hidro mineral. Vaporarios azoados-sulfurosos

DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE Afecciones herpéticas, piel, artritis, reuma, avariosis, escrófula, etc. Bronquitis, asma, catarros crónicos, vías respiratorias y post gripe, etcétera

Viaje: Línea (Barcelona, Martorell y Manresa) Billete apeadero La Puda: Pensión Hotel de 13 a 21 ptas. Información: Administración Balneario, Tel. 7. Olesa de Montserrat

Bar Zaragoza CASA DE COMIDAS Y HABITACIONES ANTONIO MONFORT ESMERADÍSIMO SERVICIO HABITACIONES VENTILADAS PRECIOS MODERADOS Zaragoza, 27 Castellón

Bálsamo Zoraya CICATRIZANTE ANTISEPTICO CALMANTE Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras, y todas las enfermedades de la piel. BALSAMO DEL HOGAR.— UNICO EN EL MUNDO De venta en Farmacias y Droguerías Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 29 BARCELONA

GRAN HOTEL Fuente En Segures Dirigido por Francisco Salazar Nuevo salón - comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente. Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baños, peluquería de señoras y caballeros. Teléfono para conferenciar desde el hotel. Auto-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas. PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12'50 a 18'50 pesetas. Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores agüistas. Para familias, precios convencionales. DETALLES Y CORRESPONDENCIA Durante la temporada a la Administración del Hotel

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Las Cortes Constituyentes

LA SESIÓN DE AYER

A las 5'45 abre la sesión Besteiro.

En el banco azul se sientan los señores Alcalá Zamora, Lerroux, Fernando de los Ríos, Largo Caballero y Martínez Barrio.

Regular concurrencia. PREGUNTAS Y RESPUESTAS.

El señor Figueras pide que se eleven a cabo obras de riego en la zona de Lúzar.

Desde el año 1928 está encargada una comisión de dictaminar acerca de dichas obras de riego.

Estas obras resolverían el problema del paro en aquella región agudizado por la persistente sequía.

El jefe del Gobierno da lectura a varios decretos de Presidencia aprobados por el Gobierno provisional.

Royo Vilanova pregunta si se traerán a la Cámara, además de los de la Presidencia, los decretos de otros ministros.

Alcalá Zamora contesta afirmativamente.

Besteiro propone que continúe actuando la comisión de Actas que ha ejercido estas funciones hasta el momento de constituirse la Cámara.

Un diputado gallego dice que su minoría no tiene representación en la comisión y pide se le otorgue un puesto.

Después se procedió a nombrar las comisiones permanentes de cada uno de los ministerios.

Besteiro dice que el secretario ha establecido una proporcionalidad en los puestos para cada minoría con arreglo al número de diputados que constituyen la Comisión.

Se leen los nombres de los que integran la comisión.

Se elige la comisión de Reforma del Parlamento.

También se elige la de Gobierno interior y examen de cuentas.

Por aclamación se elige la comisión de Responsabilidades.

Besteiro dice que se ha presentado a la Mesa una proposición incidental con carácter de urgencia y de acuerdo con el reglamento va a discutirse.

La proposición pide que se constituya una comisión especial de 21 diputados para que en el plazo de un mes presente un proyecto de ley para constituir asociaciones obreras, derecho de huelgas y procedimientos de arbitraje.

El señor Lluhy defiende la proposición.

El señor Alcalá Zamora dice que se opondrá a todo intento de sustraer a la Comisión Permanente de Trabajo asuntos que sólo son de su competencia.

Propone que dicha proposición pase a la comisión parlamentaria de Trabajo y que después que haya regulado los derechos de Asociación y demás cosas que se piden presente el correspondiente proyecto de ley para discutirlo.

El señor Lluhy se muestra conforme.

Se acuerda el orden del día para la sesión del martes y se levanta a las ocho menos cuarto.

Declaraciones de Besteiro

Terminada la sesión los jefes de minoría celebraron una corta reunión con el presidente de la Cámara.

Después el señor Besteiro recibió a los periodistas, a quienes dijo:

—Un debate tranquilo y breve.

Para la reunión del martes próximo hay anunciada una interpelación al ministro de Hacienda y también habrá una parte de ruegos y preguntas.

La reunión de jefes de minoría que hemos celebrado ahora no ha tenido ninguna importancia. Tuvo sólo el objeto de subsanar el error material cometido en el informe de la comisión de Reforma del reglamento.

Se refirió después el señor Besteiro a las actas dobles, y dijo que algunos diputados que han obtenido más de un acta, no se han decidido por cuál de ellas optan; pero espero que se decidan en seguida y después la Cámara determinará.

Finalmente el señor Besteiro anunció que después de resolver algunas incidencias municipales y de recibir a una comisión, marcharía al campo a pasar estos días de vacaciones parlamentarias.

Manifestaciones de los ministros

El señor Prieto rogó a los periodistas que modificasen lo que habían dicho a primera hora de la tarde respecto al programa de los actos que el Ejército y la Marina realizarán en San Sebastián y Bilbao.

Estuve conferenciando en el Banco azul con el presidente y el ministro de Marina, y el programa ha sufrido las siguientes modificaciones:

En Bilbao se celebrará una revista de fuerzas de mar y tierra el día 16 por la mañana.

Para ello toda la escuadra se congregará en Bilbao el día 15, y el día siguiente 5 o 6 000 hombres desfilarán por la Gran Vía, donde se colocarán tribunas para el Gobierno, autoridades e invitados.

El mismo día saldrá para San Sebastián parte de la escuadra, quedándose el resto en Bilbao para acompañar al Gobierno.

El señor Lerroux fué abordado por los periodistas, a quienes dijo:

—Voy a darles a ustedes una noticia agradable.

Me había pedido hora para visitarme el embajador de Francia. Como tenemos Consejo y no podía recibirle por la mañana, le cité para las cinco de la tarde, hora en que me ha visitado.

Me ha dicho que había seguido con verdadera atención el curso de los debates, y muy especialmente el del día de ayer.

Por ello me felicitaba, y me rogó que transmitiese su felicitación al Gobierno, y añadió que lo hacía como embajador, como francés y como republicano.

Me añadió el Sr. Lerroux que se había dirigido dando cuenta a los Gobiernos extranjeros de la ratificación de poderes del Gobierno de la República española, en cuyas contestaciones se advertiría la gran satisfacción con que han recibido la noticia.

El ministro de la Economía manifestó que había entrado a formar parte con el señor Prieto de la ponencia sobre economía, que tan íntimamente está enlazada con los Ministerios de Economía y Hacienda.

Anunció que hoy saldrá para Barcelona para tomar parte en el gran plebiscito.

La representación parlamentaria catalana en pleno a Madrid

El señor Compañys anunció ayer tarde en la Cámara que el martes próximo vendrá probablemente a Madrid toda la representación catalana.

Dijo que el señor Maciá hará entrega al Gobierno del Estatuto que ha de someterse mañana domingo al referendo de toda Cataluña.

Manifestaciones del jefe del Gobierno

El jefe del Gobierno ha hecho manifestaciones al diario «La Voz».

Expresó su satisfacción por la sesión del Congreso del jueves.

Contestando a preguntas de si cambiará su política gubernamental, dijo:

—En nada. El Gobierno no sólo se considera ratificado en sus poderes, sino estimulado y reforzado para proseguir su labor en esa transacción observada, ante la variedad de los problemas que han sido el punto fundamental de toda su vida, incluso en la misma revolución.

Hizo a continuación un elogio al discurso de don José Ortega y Gasset.

Añadió que los problemas fundamentales que hoy que estudia ahora serán enfocados y realizados con toda seriedad, sin sentimientos partidistas, con idéntica ductilidad de criterio que la que se manifestó hasta el momento presente.

El Gobierno, con la vista fija en el supremo interés nacional, continuará actuando hasta el momento en que la Constitución aprobada pueda nombrarse el presidente de la República. Una vez ante él, declinados los poderes, cada uno de los miembros que hoy lo constituyen se reintegrarán a su grupo político para desde él actuar con entera

libertad, ya libre de los compromisos que ahora puede privarse en aras del supremo servicio de la República española.

Reunión de la minoría socialista

Ayer se reunió la minoría del partido socialista y se acordó designar a los diputados por Zaragoza, Manuel Alaya y José Algora para que en unión del diputado por la Rioja, Amós Salvador, visiten la cuenca de la Confederación Hidrográfica del Ebro, para estudiar el plan de dicha Confederación y presentarlo después a la Cámara.

Antes de someter este asunto al Parlamento se pondrá previamente a deliberación del grupo parlamentario socialista.

En la Dirección de Seguridad

El director general de Seguridad manifestó a los periodistas que a las dos de la madrugada hizo explosión un petardo de gran potencia en el Registro de Teléfonos de la parte alta de la calle de Núñez de Balboa.

No se ha podido apreciar todavía la cuantía de los daños ocasionados; pero se sabe que quedaron rotos varios cables, La Policía realiza pesquisas para descubrir a los autores de este acto de sabotaje.

El portero de una casa inmediata ha declarado que vio parados largo rato a tres sujetos en el sitio donde ocurrió la explosión.

Dijo también el señor Galarza que había visitado el Gimnasio de la Escuela de Huérfanos de la Policía, establecido en Carabanchel, donde se preparan los guardias de asalto, y había quedado complacido de la visita.

Vacantes en el Parlamento

Quedan por cubrir en el Parlamento 39 puestos por actas dobles, triples, etc.

Parece que Ortega y Gasset elije a Jaén y Alcalá Zamora también la misma provincia.

Tendrá que haber elecciones para cubrir los puestos vacantes.

A Barcelona

Para tomar parte en la votación del referendum de Cataluña, mañana marchará en avión a Barcelona el ministro de Economía.

No acepta el cargo

González Posada, que se encuentra en Asturias, ha telefonado al Gobierno rogándole desista de extender su nombramiento para representar la comisión jurídica, por impedirsele sus muchas ocupaciones.

El proyecto de Constitución

Los diputados que forman la comisión del proyecto de Constitución se han juramentado para no decir sobre esto una en el curso del debate hasta que se ultime el dictamen.

La comisión parlamentaria en Sevilla

Sevilla.—Llegó ayer mañana la comisión de parlamentarios designados por la Cámara para investigar los detalles de los sucesos ocurridos en Sevilla.

En la estación eran esperados por el alcalde, que les ofreció todo género de facilidades, y varias comisiones de obreros, entre ellas una de la Unión Local de Sindicatos; éstos entregaron a los comisionados diputados un escrito en el que se formulan varias peticiones en relación con la investigación de los sucesos acaecidos.

También se presentó Francisco Masón, condeño de la Casa Cornello, haciendo varias indicaciones de los perjuicios que se le habían causado.

Un grupo de obreros les aplaudió, dándose varios vivas a Soriano, cuando se dirigían al hotel Madrid, donde se hospedan.

Hablando con el presidente de la comisión, señor Jaén, nos manifestó que la misión que les trae a Sevilla era la de estudiar los hechos que se han producido y sus causas.

Supongo que todos los comisionados estarán conformes en que se abra una información pública expresamente, en lo que se refiere a los hechos acaecidos en la provincia. También informarán los comisionados parlamentarios de los acontecimientos de los pueblos.

Una comisión, integrada por el señor Masón y un grupo de obreros de Unión Local de Sindicatos estuvieron hablando con casi todos los miembros que componen

esta comisión, especialmente con los señores Várgas y Soriano.

El señor Gamoneda, por los comisionados parlamentarios, facilitó una nota en la que se dice que se abrirá información pública en el Ayuntamiento.

El señor Jaén devolvió la visita al alcalde, agradeciéndole las facilidades dadas por el Ayuntamiento y pidiendo igualmente facilidades para que pusieran dos mecanógrafas a su servicio y los elementos necesarios.

También dijo a los periodistas que en la información pública que se ha abierto se recogerán las noticias facilitadas por la prensa sevillana y las gaceteras que fueron llevadas al Gobierno militar para su censura.

Por último, manifestó que la información pública no quiere decir que las declaraciones se hayan de verificar en sesión pública.

“Heraldo de Madrid” y la abdicación de Alfonso de Borbón

“Heraldo de Madrid”, insiste en afirmar que Alfonso de Borbón ha abdicado la corona de España en su hijo don Juan.

Un redactor de este periódico visitó a Lerroux. El periodista le hizo un relato de lo ocurrido en París.

Parece que se había celebrado en Neully, convocada por el duque de Alba, una reunión de aristócratas españoles que se hallan en el destierro.

Audieron a la cita 38. El duque de Alba dijo a los reunidos que don Alfonso no podía recibir audiencia porque su estado de ánimo y su salud se lo impedirían hasta el punto de que tendría que marchar a Londres.

Dijo también que había abdicado por convenir así a los intereses de la monarquía y que espera la aprobación de la Constitución española para hacer pública la abdicación.

Los aristócratas acordaron formar un frente único encargándose de la dirección González Hontoria.

Como para ello hace falta dinero, hicieron una suscripción, recaudándose cinco millones de pesetas. Después se iniciaron las gestiones acerca de don Jaime para que renunciara a sus derechos en favor de don Juan.

Hecho este relato el periodista preguntó a Lerroux si era cierto que el embajador español en París le había enviado una información análoga.

Lerroux contestó que nada podía añadir a todo ese cuento.

Luego dijo: —Tengo la seguridad de que la abdicación está firmada, pero a ellos no les conviene hacer público ahora.

Estas palabras de Lerroux pueden considerarse como la confirmación oficial de la abdicación de don Alfonso.

Habla el ministro de Justicia

Esta mañana ha recibido a los periodistas el ministro de Justicia, señor Giner de los Ríos.

Preguntado por los reporteros acerca de si era cierta la dimisión del señor Posada, del cargo de asesor de la Comisión jurídica, ha contestado afirmativamente, pero que no había acordado aún la persona que le ha de sustituir.

Dijo el ministro que piensa llevar pronto al Parlamento una nueva estructuración de tal organismo a fin de obviar las dificultades que en el caso presente.

Luego habló de la labor de la Cámara siendo de opinión que el Parlamento entrará ahora en una intensa actividad constitutiva ya que ha dado grandes pruebas de sensibilidad en todos los problemas políticos.

Espera que el próximo martes, podrá presentar el proyecto de ley de convalidación de todos los proyectos de su Ministerio los cuales pasarán a las comisiones correspondientes.

Expresó con complacencia la excelente acogida que en el extranjero ha tenido la ratificación de poderes del Gobierno español, especialmente por los periódicos norteamericanos y alemanes los cuales han adoptado una actitud de franca admiración a España.

El acto del embajador de Francia es bien sintomático lo cual revela las excelentes disposiciones en favor nuestro.

Terminó diciendo el ministro que todo el Ministerio está trabajando de firme y agradece al público la respetuosa acogida que dispuso a su orden de recibir las visitas solamente los lunes, miércoles y viernes, única manera de poderse entregar al trabajo intenso.

Para depurar responsabilidades

El Presidente de la Comisión de Diputados designados para depurar los hechos de lo ocurrido en Sevilla, durante los pasados sucesos, ha recibido a los periodistas, diciéndoles que se ha visto obligada a aumentar el plazo para ampliación de datos.

Ha dicho además que se hará una cosa minuciosa y al efecto se realizará una inspección ocular y si es necesario se irá a la provincia.

Recomendó a los periodistas que llevarsen información de dichos sucesos para formarse una opinión y orientarse.

La comisión parlamentaria abrirá una información, para depurar los hechos y al efecto ha establecido una oficina en un salón del Ayuntamiento cedido por el mismo, recibiendo a todos los que quieran acudir de 5 a 9 de la tarde.

Se admitirán denuncias por escrito pero se necesitará la presencia del denunciante para ratificarlas.

MINISTROS DE VIAJE

Esta mañana en auto ha marchado a Santander, el ministro de la Gobernación, señor Maura.

El señor Lerroux, ha marchado a la Sierra y no regresará a Madrid, hasta el lunes.

De provincias

OVIEDO. El Presidente de la Diputación, ha recibido cartas de sus coterráneos de Cuba, diciéndole que pida la autonomía.

MURCIA. En la sesión celebrada por el Ayuntamiento, irrumpieron en el salón, varios vecinos de Soto, produciendo un gran alboroto, pidiendo la destitución del alcalde pedáneo.

El alcalde, se vió obligado a levantar la sesión, dirigiéndose todos al Gobierno civil.

CORUÑA. Ha causado excelente efecto el nombramiento de Franchi Roda, para fiscal de la República, por ser dicho señor persona de arraigo, de gran cultura y excelentes dotes de caballerosidad.

El señor Franchi Roda, recibió numerosas cartas y telegramas de felicitación.

SEVILLA. El juzgado que interviene en la muerte de Antonio Valera, sujeto que falleció a los pocos momentos de ingresar en la Casa de Socorro, ha dicho que se trata de un suicidio.

En la ropa de Valera, el juez, ha encontrado una carta escrita por el suicida, diciendo que llevaba a efecto tan fatal determinación, ante la vergüenza de una denuncia que presentaron los vecinos de la plaza del Sacrificio, diciendo que tenía en su poder papeles muy comprometedores.

De Barcelona

PADRON VOLVERA AL SEVILLA A CAMBIO DE UNA INDEMNIZACION

Se asegura ha estado en vias

de solución el pleito que sostiene el popular jugador de futbol, Padrón, con el Club Sevilla F. C.

Padrón ha entrado en gestiones directas con el entrenador del Sevilla.

UNA DENUNCIA CONTRA EL GENERAL MILANS DEL BOSCH. Parece ser que consentirá en reintegrarse al equipo a cambio de una indemnización en metálico que se le entregará.

El presidente del Tribunal Tutelar para Niños, concejal don Felipe Solá Cañizares, ha presentado al juzgado una denuncia contra el general Milans del Bosch, acusándole de que siendo gobernador de Barcelona, sacó indebidamente de un colegio donde estaba bajo la protección del Tribunal Tutelar, a una niña que fué entregada a un general cuyo nombre sonó mucho durante la época de la dictadura.

Dicha denuncia pasará a la sala mixta del Tribunal Supremo para su estudio.

SERVICIO ESPECIAL. LOTERIA NACIONAL. En el sorteo celebrado esta mañana en Madrid, han resultado favorecidos con los primeros premios los números siguientes:

13.436 Madrid, Barcelona y Lugo.

8.603 Madrid, Coruña, Salamanca y León.

4.260 Madrid, Aguilar, Melilla y La Línea.

33.818 Córdoba.

20.240 Málaga, Barcelona, Madrid, Segovia y Bilbao.

25.851 Antequera, Murcia, Badajoz y San Sebastián.

3.715 Santander, Teruel, Jerez y Valencia.

31.776 Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Bilbao.

51.421 Barcelona, Sanlúcar, Santander, Alicante y Madrid.

26.349 Santander, Reinosa, Barcelona y Lugo.

36.158 Barcelona, Madrid y Sevilla.

21.947 Granada, Madrid, Coruña, Málaga y Santander.

35.118 Barcelona.

27.798 Barcelona, Granada, Murcia, Valencia y Madrid.

2.036 Madrid, Melilla, Sevilla, Barcelona y Bilbao.

1.577 Barcelona, Alicante, Llobregat, Logroño y Valencia.

32.096 Jaén, Logroño, León, Madrid, Valencia y Barcelona.

8.984 Barcelona, Ibiza, Velez-Málaga, Riotinto, Santander y Valladolid.

28.554 Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Bilbao.

La República exige a los Ayuntamientos, Centros Republicanos Escuelas y demás centros públicos, la enseñanza Nacional tricolor aprobada por el Gobierno

La Casa Folch acaba de recibir las, confeccionadas con rica tela de seda, palo de satén, lana y contera de metal y cobraba a 160 pesetas

Pida con urgencia una bandera de la República Española a

La Casa Folch

González Chermá n.º 52



¿HA DADO USTED el nuevo Water Kent Compacto, superheterodino con las famosas válvulas Pentodes?

No pierda la ocasión. Su voz de oro, su potencia y máxima selectividad le sorprenderá. No se ha construido nada que le iguale.

AUTOMATIC KENT RADIO AUTO ELECTRICIDAD, S A. Diputación, 234 - Barcelona

Madrid, Valencia, Sevilla, Bilbao, Alicante, La Coruña

FRANCISCO ALEGRE FAEREGAT Grao de Castellón

Depósito, audiciones y venta: CASA GASSET—Falcó, 7

Automóvil. Vendo Citroën 6 cilindros 4 puertas, cerrado, maleta como nuevo. Razón Zaragoza, 7.

Fiat 509. se vende casi nuevo, conducción interior, cuatro asientos. Razón Garage. Calle de Bayer en Benicassim.

COSIDO GOODYEAR

EL MEJOR CALZADO PARA CABALLERO

18 PTAS.

LA BAJA EN EL PRECIO DEL CALZADO PARA CABALLERO SE DEBE EXCLUSIVAMENTE A NUESTRA OPERA.

SEGARRA

VAL DE UTO MARCA REGISTRADA

(EX)JASE ESTA MARCA

DE VENTA EN:

EL SIGLO XX

G. Chermá, 71 y 73 y Colón, 60. - (Cuatro Esquinas).-Castellón

CALZADO DE VERANO

Para Caballero a 5 Ptas. - Para Señora y Cadete, a 4'75 Ptas.

ANECDOTARIO

DOS FRASES

Celebrábase en Palacio un Consejo de ministros bajo la presidencia de Su Majestad la Reina Regente, doña María Cristina. Don Manuel Becerra era ministro de Ultramar. Llegó a este el turno para hacer uso de la palabra y dar cuenta a la Reina de los asuntos de su departamento, y don Manuel exclamó: —Señora: el ministro del otro mundo no tiene nada que exponer a V. M. Y esto lo dijo accionando con la mano derecha, con aquella su peculiar manera que hizo exclamar a Canalejas en cierta ocasión. —Don Manuel Becerra rubrica todas las palabras que pronuncia.

Radio Barcelona

PROGRAMA ESTA NOCHE

A las 21:00: Campanadas Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Cotización de mercancías, valores y monedas. Información agrícola. Higiene. A las 21:05: La orquesta de la estación. A las 22:00: Noticias de Prensa. Noticias oficiales de la emisora. A las 22:05: La soprano Eugenia Dagmar. 22:30: Sesión veraniega de danzas. La orquesta de la estación, alternando con discos. 24:00: Cierre de la estación.

PROGRAMA PARA MAÑANA

De 7:30 a 8:30: Diario hablado. "La Palabra". A las 11:00: Campanadas de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. A las 13:00: Cierre del Bolsín de la mañana. El sexto Radio alternando con discos selectos. Información teatral. Sección cinematográfica. Revista cinematográfica. A las 15:00: Sesión radiobeneficia. A las 16:00: Cierre. A las 17:30: Discos. A las 18:00: La orquesta de la estación. A las 18:30: La mezosoprano Margarita Mondri. A las 19:00: Agricultura. A las 19:15: Orquesta de la estación. A las 19:40: La cantatriz Pepita Paulé. A las 20:00: Conferencia en catalán por Roca Renat. A las 20:20: Bailables por la orquesta de la estación. A las 21:00: Cierre.

NOTA MILITAR

Militares retirados

Por O. C. del 29 de Julio de 1931 (D. O. núm. 167) se conceden los retiros de los tenientes E. R. que lo tenían solicitado en número de 1.055, entre los cuales figuran:
Don Juan Alfonso Arries, para Castellón.
Don Ignacio Arnau Gutiérrez, para Castellón.
José Aroca Gómez, para Castellón.
Don Juan Badrero Gil, para Castellón.
Don Enrique Celma Escóin, para Castellón.
Don Vicente Escura Forcada, para Castellón.
Don José Farróls Graña, para Cuart de Poblet (Valencia).
Don José Marcos Vicent, para Castellón.
Don Pascual Martí Vidal, para Castellón.
Don Julio del Moral Bañeres, para Castellón.
Don Aurelio Pascual, Martín, Las Palmas (Canarias).
Don José Plá Avelino, para Castellón.
Don Edmundo Salas Errea, para Castellón.
Don Alfonso Sastre Nomeu, para Castellón.
Don Eloy Silvano (fallecido) para Valencia.
Don Luis Vives Brau, para Vinaroz (Castellón).
Don Elías Yáñez Tirado, para Castellón.
Don José Alcover Sáez, para Valencia.
Don Federico Antón Cortés, para Castellón.
Don Abelardo Belenguer Alcover, para Valencia.
Don Modesto Cárdenas Chueca, para Castellón.
Don Manuel Monfort Guillén, para Castellón.
Don Carlos Rossy Cornello, para Melilla.
Don Eduardo Fernández Plaza, para Villarejos de Fuentes, (Cuenca).
Casi todos ellos han estado recientemente en esta guarnición y se retirarán acogidos al decreto de Abril y posteriores y tendrán el retiro del empleo superior inmediato. Enhorabuena.

AGUA DE BENASAL

SE VENDE
Casa Nelo

DEPORTES

FUTBOL

El Barcelona piensa reorganizarse adquiriendo jugadores brasileños.

El Barcelona está proyectando un plan de reformas radicales en los procedimientos deportivos actuales, con el que espera animar nuevamente a la afición, ofreciendo una temporada que será sumamente interesante si se cumplen en todas sus partes estos proyectos.

Se formarán dos equipos de profesionales que estarán en actividad constantemente.

En uno se procurará incluir a varios elementos extranjeros que serán, si se llega a un acuerdo con ellos, varios equipos del Vasco de Gama, que se mostraron dispuestos a quedarse en Barcelona si el club azulgrana les hacía buenas proposiciones. Los que más interés se tiene en adquirir, son el meta y el medio centro, que tan buena impresión causaron. No pudiendo alinearse en partidos de campeonato regional y de España, dichos jugadores actuarían en el campeonato de Liga y partidos amistosos.

En el actual cuadro de jugadores habrán cambios de mucha importancia, y los que no sirvan como titulares serán licenciados. Se revisarán las nóminas, señalándose un sueldo mínimo con primas muy crecidas por partidos gana, dos a fin de aumentar el estímulo de los jugadores.

Otra decisión que piensa tomar la Dirección del club azulgrana es que Samitier vuelva a actuar de medio ala. Y si persistiera en marcharse a Madrid y demostrara que lo hacía obligado por sus asuntos particulares, se le concedería la baja sin condiciones.

Uno de los sueldos que se piensa rebajar radicalmente es el de Golburu que entre el sueldo y el beneficio del contrato, cobraría el año próximo, 54.000 pesetas, cantidad que está muy lejos de su rendimiento en el campo. Si no estuviera conforme el navarro con las nuevas condiciones, se procederá a su traspaso.

Es casi seguro que Jack Greenwell será nombrado entrenador.

En la Casa de Socorro

Asistencia facultativa

Lorenzo Romo Moreno de 2 años de herida incisa en labio mayor derecho de la vulva, de un centímetro de extensión. Producido al caerse jugando con una navajita. Leve.

—Domingo Peñarocha Ramos de 31 años, dependiente, de herida contusa en región decraténica izquierda que interesa partes blandas sin lesión o sea en cara posterior de la pierna izquierda. Producido al caerse de la bicicleta que montaba. Leve.

—Antonio Herrero Marco de 20 años, fundidor, de herida cortante en región tenar izquierda de cuatro centímetros de extensión superficial que interesa ligamentos. Producida casualmente con una gubia fuera de las horas de trabajo. Leve.

Día Religioso

Santos de mañana

Domingo X después de Pentecostés.—Santos Alfonso de Ligorio, Máximo, Esteban, Teódota, Ercadio y Rutilio.

Rito semidoble; color verde; misa de la dominica.

Día Civil

NACIMIENTOS

Alfonso Sánchez Sánchez, Carrtera Alcora, 65.
José Pachés Martínez, Carlos III, 4.

Vicente Andrés Meliá, Carretera Alcora, sin número.

DEFUNCIONES

Vicente Bibla Ripollés, 70 años. Hospital.

El mejor
Purgante
AGUAS de

CARABAÑA

Antibiliosas
Depurativas
Antiherpéticas

Jabón de Sales de Carabaña

Medicinal y de tocador. -- El mejor para las afecciones de la piel
Pastilla pequeña, 0'80. Grande 1'50. Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.-MADRID -- De venta en perfumerías y droguerías

AUTOMOVILISTA

La matemática no es opinión

Las ventajosas condiciones en que hemos adquirido una importante partida de

Cubiertas y Cámaras

nos permite vender MAS BARATO QUE NADIE

No se decida a comprar sin visitarnos
Precios increíbles en ruedas GIGANTE

Garage Castellón

- DE -
PERIS Y VARELLA

Herrero, 23 Sucursal R. Mijares, 55 y 67 Talleres: Cajal, 33
Teléfono 245 Teléfono 344

LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO



...y de los **INTESTINOS**
MALAS DIGESTIONES, VÓMITOS, DOLOR DE ESTÓMAGO, INAPETENCIA, DIARREAS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO.
se curan positivamente con el
ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
poderoso tónico digestivo que triunfa siempre
VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

Vapores C.ª Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA por el vapor

Virgen de Africa

Admitiendo carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase
SALIDAS
De Castellón, todos los sábados, a la una tarde
De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde
Para más informes dirigirse:
En Castellón, a V. Navarro Pastor, Pi y Margall, 8. Teléfono 14
Barcelona, Para servicio Castellón a Pedro Garcías, Plata, 4 principal. Teléfono 15.087
Graz. Via Layetana. 2003. Compañía Trasmediterránea. En Barcelona, para demás servi. Teléfono 22.038

EPAN

El único para teñir bien. Usted mismo puede con él

EPAN

teñir guantes zapatos, monederos, petacas, etc.

EPAN

deja la piel flexible y con brillo

EPAN

no quemar, ni destiñar y no se vende suelto.
Pídalo en droguerías
UNA PESETA FRASCO

¿Padeceis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS
El mejor purgante :-: El mejor laxante
TABLETAS CASTELLÓ
Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1
CASTELLÓN

Lubrificante Nacional "Dobón"

A base de aceite de oliva
Aceite-Valvulina-Grasa consistente
Concesionario con depósito
FRANCISCO SANZ MARTORELL
Teléfono 150
Despacho: Cervantes, 20-Tortosa-Almacén: S. Ildefonso, 1
De este Lubrificante se consume la mitad que de ningún lubricante mineral y el aceite que se saca del carter procedente del engrase no hay necesidad de tirarlo, toda vez que se abona por él 0'20 pesetas por kilo, aplicándolo a la jabonería, resultando por lo tanto mucho más económico no obstante de ser su calidad superior que la de ninguno de los minerales, pues por su mínimo consumo y la valoración se da al residuo, al consumidor le resulta a menos de 1'75 pesetas litro. No ensucia ni da desgaste a las piezas por no contener petróleo.
Se emplea en la lubricación de todas las marcas de automóviles, camiones, motos, dinamós, motores eléctricos, aceite pesado, máquinas de vapor, etcétera etcétera.
Se fabrican cinco tipos cuyo Cuadro de Recomendaciones y demás detalles pueden pedirse en cualquier depósito
De venta en casa del depositario y en los buenos garages.
Delegación en Castellón: Falcó, 7

CORTES CONSTITUYENTES

Usted asistirá a ellas desde su casa si adquiere un receptor «CROSSLEY», por ser el de mayor potencia y claridad
Toda Europa en alta voz
Modelos de 950 a 2.600 pesetas
Agente distribuidor
Francisco González
G. Chermá, 68. - Castellón

¿Tiene V. auto?

No lo dude pues
EN EL
Garage Gómez
SERA BIEN ATENDIDO
ABIERTO DÍA Y NOCHE
Paseo de Ribalta, 6. - Teléfono 346
(Junto Cuartel Carabineros)

Compañía naviera IBARRA Y C.ª

Y TRANSMEDITERRANEA EN COMBINACIÓN
SERVICIO FIJO MENSUAL ENTRE EL NORTE DE ESPAÑA. SUR Y MEDITERRANEO
(D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Margall, 8
Informaciones (Sucesor de Sebastián Roca, Gasset, 6
(Sucesor de Sebastián Roca (Grao), Blasco Ibáñez, 10